

## DOHODA O NAROVNÁNÍ

uzavřená dle ustanovení § 1903 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,  
ve znění pozdějších předpisů, mezi smluvními stranami:

Název: **Správa železnic, státní organizace**  
Sídlo: Praha 1 - Nové Město, Dlážděná 1003/7, PSČ 110 00  
IČO: 709 94 234  
DIČ: CZ 709 94 234  
Zapsaná: v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,  
oddíl A, vložka 48384  
Zastoupená: xxx, ředitelem Oblastního ředitelství  
Hradec Králové  
Bankovní spojení: Česká národní banka, číslo účtu: 14606011/0710  
Kontaktní osoba: xxx, tel. xxx,  
email: xxx  
Doručovací adresa: Správa železnic, státní organizace  
Oblastní ředitelství Hradec Králové  
U Fotochemy 259  
501 01 Hradec Králové

(dále jen „SŽ“)

a

Název: **ČEZ Distribuce, a. s.**  
Sídlo: Děčín - Děčín IV-Podmokly, Teplická 874/8, PSČ 40502  
IČO: 24729035  
DIČ: CZ 24729035  
Zapsaná: v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí  
nad Labem, oddíl B, vložka 2145  
Zastoupená: xxx, pověřeným řízením úseku Síťové služby  
Kontaktní osoba: xxx  
email: xxx

(dále jen „ČEZ“)

(společně též jen jako „strany dohody“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto dohodu o narovnání (dále jen „dohoda“).

### I. Úvodní ustanovení

- 1) Česká republika je vlastníkem a SŽ má ve smyslu zákona č. 77/2002 Sb., o akciové společnosti České dráhy, státní organizaci Správa železnic, ve znění pozdějších předpisů, právo hospodařit s budovou trafostanice TS KH\_0919 v Záboří nad Labem, která je součástí pozemku p. č. st. 383 v katastrálním území Záboří nad Labem zapsaného u Katastrálního úřadu pro Středočeský kraj, katastrální pracoviště Kutná Hora (dále jen „trafostanice“).
- 2) Strany dohody považují za nesporné, že dne 23. 10. 2018 v cca 9:30 hodin zaměstnanci ČEZ v trafostanici v rámci periodické výměny elektroměru kontrolovali odběrné místo SŽ, když v tom v budově trafostanice došlo ke zkratu v rozvaděči RH, poli č. 10, který je součástí hlavního rozvaděče trafostanice, a ke zničení (vyhoření) 3 ks měřících transformátorů proudu a 40 ks kabelových ok, čímž došlo k pracovnímu úrazu zaměstnance ČEZ a SŽ byla způsobena škoda ve výši 87.112,24 Kč, která představuje náklady SŽ na uvedení trafostanice do původního stavu (dále jen „škodní událost“).
- 3) S ohledem na skutečnost, že mezi stranami dohody je sporná příčina vzniku škodní události a tím pádem i jejich případná právní odpovědnost za vznik škodní události a její rozsah a povinnost k náhradě škody a její rozsah, že případné sporné soudní řízení mezi stranami dohody v této věci by bylo s největší pravděpodobností nákladné v porovnání s hodnotou sporu a s nejistým výsledkem a že strany dohody jsou státní organizací a akciovou společností, jejímž koncovým vlastníkem je stát, uzavírají SŽ a ČEZ tuto

dohodu o narovnání. Účelem této dohody je tedy narovnání veškerých vzájemných nároků stran dohody vyplývajících ze škodní události.

## II. Předmět dohody o narovnání

- 1) Předmětem dohody je vzdání se veškerých vzájemných nároků stran dohody vyplývajících ze škodní události a jejich nahrazení novými závazky stran dohody splnit povinnosti dále uvedené.
- 2) Strany dohody se tímto výslovně vzdávají veškerých svých vzájemných nároků vyplývajících ze škodní události, včetně jejich příslušenství, a vzájemně se zavazují, že vůči sobě nebudou v budoucnu z titulu škodní události ničeho požadovat.
- 3) ČEZ se zavazuje, že SŽ na její účet číslo 14606011/0710 pod variabilním symbolem 6401802480 uhradí částku ve výši 43.556,12 Kč (slovy čtyřicet tři tisíce pět set padesát šest korun českých dvanáct haléřů, a to nejpozději do 30 dní od účinnosti této dohody.
- 4) Strany dohody se zavazují vzájemně si poskytnout veškerou nutnou součinnost vyžadovanou k naplnění účelu a předmětu dohody a povinností z ní vyplývajících.
- 5) Každá strana dohody se zavazuje nepožadovat po druhé straně dohody náhradu nákladů za přípravu a projednání dohody.
- 6) Strany dohody shodně konstatují, že při splnění všech povinností uvedených v tomto článku dohody budou jejich veškeré vzájemné nároky vyplývající ze škodní události zcela vypořádány.
- 7) Strany dohody shodně konstatují, že tato dohoda představuje úplnou dohodu stran dohody ohledně vypořádání veškerých vzájemných nároků vyplývajících ze škodní události.

## III. Závěrečná ustanovení

- 1) Smluvní strany berou na vědomí, že tato dohoda podléhá uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRS“). Strany dohody souhlasí s uveřejněním této dohody i případných dodatků a současně souhlasí s uveřejněním údajů o identifikaci stran dohody, předmětu dohody, jeho ceně či hodnotě a datu uzavření této dohody.
- 2) Uveřejnění této dohody jakož i anonymizaci osobních údajů a dalších ustanovení, která uveřejnění v registru smluv nepodléhají, zajistí SŽ. Nebude-li však tato dohoda uveřejněna prostřednictvím registru smluv, není žádná ze stran dohody oprávněna požadovat po druhé straně dohody náhradu škody ani jiné újmy, která by jí v této souvislosti vznikla nebo vzniknout mohla.
- 3) O uveřejnění v registru smluv bude SŽ informovat ČEZ bezodkladně zasláním potvrzení, které obdržela z registru smluv prostřednictvím datové schránky, a to nejpozději do 30 dnů od uzavření dohody.
- 4) Smluvní strany se zavazují, že při uzavření této dohody si vzájemně písemně odsouhlasí rozsah anonymizování dohody v souladu se ZRS.
- 5) Strany dohody výslovně prohlašují, že údaje a další skutečnosti uvedené v této dohodě, vyjma částí označených ve smyslu následujícího odstavce této smlouvy, nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „obchodní tajemství“), a že se nejedná ani o informace, které nemohou být v registru smluv uveřejněny na základě ustanovení § 3 odst. 1 ZRS.

Jestliže strana dohody označí za své obchodní tajemství část obsahu dohody, která v důsledku toho bude pro účely uveřejnění dohody v registru smluv znečitelněna, nese tato strana dohody odpovědnost, pokud by dohoda v důsledku takového označení byla uveřejněna způsobem odporujícím ZRS, a to bez ohledu na to, která ze stran dohodu v registru smluv uveřejnila. S částmi dohody, které strana dohody neoznačí za své obchodní tajemství před uzavřením této dohody, nebude druhá strana dohody jako s obchodním tajemstvím nakládat, a ani odpovídat za případnou škodu či jinou újmu takovým postupem vzniklou. Označením obchodního tajemství ve smyslu předchozí věty se rozumí doručení písemného oznámení druhé straně dohody obsahujícího přesnou

identifikaci dotčených částí dohody včetně odůvodnění, proč jsou za obchodní tajemství považovány. Tato strana dohody je povinna výslovně uvést, že informace, které označila jako své obchodní tajemství, naplňují současně všechny definiční znaky obchodního tajemství, tak jak je vymezeno v ustanovení § 504 občanského zákoníku, a zavazuje se neprodleně písemně sdělit druhé straně dohody skutečnost, že takto označené informace přestaly naplňovat znaky obchodního tajemství, pokud k tomu dojde.

- 6) Strany dohody stvrzují, že při uzavírání této dohody jednaly a postupovaly čestně a transparentně a zavazují se tak jednat i při plnění této dohody a veškerých činnostech s ní souvisejících. Každá ze stran dohody se zavazuje jednat v souladu se zásadami, hodnotami a cíli compliance programů a etických hodnot druhé strany dohody, pakliže těmito dokumenty dotčené strany dohody disponují, a jsou uveřejněny na webových stránkách stran dohody.
- 7) Tato dohoda nabývá platnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou a účinnosti dnem uveřejnění dohody v registru smluv.
- 8) Vzájemná práva a povinnosti stran dohody v této dohodě výslovně neupravená se řídí příslušnými právními předpisy, zejména občanským zákoníkem.
- 9) Tuto dohodu lze měnit a doplňovat pouze písemnými dodatky vzestupně číslovanými, podepsanými oběma smluvními stranami.
- 10) Tato dohoda je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž po jednom stejnopisu obdrží každá ze stran dohody.
- 11) Strany dohody shodně prohlašují, že jsou způsobilé k tomuto právnímu jednání, že si dohodu před jejím podpisem přečetly, rozumí jí a s jejím obsahem souhlasí v plném rozsahu, a že ji uzavírají svobodně a vážně. Na důkaz výše uvedeného připojují své vlastnoruční podpisy.

V Hradci Králové dne 11. 10. 2021

V Hradci Králové dne 29. 9. 2021

.....  
xxx  
Správa železnic, státní organizace  
ředitel Oblastního ředitelství  
Hradec Králové

.....  
xxx  
ČEZ Distribuce, a. s.  
pověřen řízením úseku Síťové služby

Tato dohoda byla uveřejněna prostřednictvím Registru smluv dne .....

**Ověřovací doložka změny datového formátu dokumentu podle § 69a zákona č. 499/2004 Sb.**

**Doložka číslo:** 2018033

**Původní datový formát:** application/pdf

**UUID původní komponenty:** 80945df0-1503-4197-9f59-fb4f1a1d41d9

**Jméno a příjmení osoby, která změnu formátu dokumentu provedla:**

System ERMS (zpracovatel dokumentu Lenka ZÁMIŠOVÁ)

**Subjekt, který změnu formátu provedl:** Správa železnic, státní organizace

**Datum vyhotovení ověřovací doložky:** 13.10.2021 09:46:01



87b19617-0271-4927-aac8-1c5223c0bf08